Introduction to New Work in Comparative Indian Literatures and Cultures

Mohan G. Ramanan  
University of Hyderabad

Tutun Mukherjee  
University of Hyderabad

Follow this and additional works at: http://docs.lib.purdue.edu/clcweb

Part of the Comparative Literature Commons, and the Critical and Cultural Studies Commons

Dedicated to the dissemination of scholarly and professional information, Purdue University Press selects, develops, and distributes quality resources in several key subject areas for which its parent university is famous, including business, technology, health, veterinary medicine, and other selected disciplines in the humanities and sciences.

CLCWeb: Comparative Literature and Culture, the peer-reviewed, full-text, and open-access learned journal in the humanities and social sciences, publishes new scholarship following tenets of the discipline of comparative literature and the field of cultural studies designated as "comparative cultural studies." Publications in the journal are indexed in the Annual Bibliography of English Language and Literature (Chadwyck-Healey), the Arts and Humanities Citation Index (Thomson Reuters ISI), the Humanities Index (Wilson), Humanities International Complete (EBSCO), the International Bibliography of the Modern Language Association of America, and Scopus (Elsevier). The journal is affiliated with the Purdue University Press monograph series of Books in Comparative Cultural Studies. Contact: <clcweb@purdue.edu>

Recommended Citation
Ramanan, Mohan G; and Mukherjee, Tutun. "Introduction to New Work in Comparative Indian Literatures and Cultures." CLCWeb: Comparative Literature and Culture 14.2 (2012): <http://dx.doi.org/10.7771/1481-4374.1985>

This document has been made available through Purdue e-Pubs, a service of the Purdue University Libraries. Please contact epubs@purdue.edu for additional information.

This is an Open Access journal. This means that it uses a funding model that does not charge readers or their institutions for access. Readers may freely read, download, copy, distribute, print, search, or link to the full texts of articles. This journal is covered under the CC BY-NC-ND license.
CLCWeb: Comparative Literature and Culture

ISSN 1481-4374
Purdue University Press © Purdue University

CLCWeb: Comparative Literature and Culture, the peer-reviewed, full-text, and open-access learned journal in the humanities and social sciences, publishes new scholarship following tenets of the discipline of comparative literature and the field of cultural studies designated as "comparative cultural studies." In addition to the publication of articles, the journal publishes review articles of scholarly books and publishes research material in its Library Series. Publications in the journal are indexed in the Annual Bibliography of English Language and Literature (Chadwyck-Healey), the Arts and Humanities Citation Index (Thomson Reuters ISI), the Humanities Index (Wilson), Humanities International Complete (EBSCO), the International Bibliography of the Modern Language Association of America, and Scopus (Elsevier). The journal is affiliated with the Purdue University Press monograph series of Books in Comparative Cultural Studies. Contact: <clcweb@purdue.edu>

Volume 14 Issue 2 (June 2012) Article 1
Mohan G. Ramanan and Tutun Mukherjee,
"Introduction to New Work in Comparative Indian Literatures and Cultures"
<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/1>

Contents of CLCWeb: Comparative Literature and Culture 14.2 (2012)
Thematic Issue New Work in Comparative Indian Literatures and Cultures
Ed. Mohan G. Ramanan and Tutun Mukherjee
<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/>

Introduction to New Work in Comparative Indian Literatures and Cultures
Mohan G. RAMANAN and Tutun MUKEKHJEE,

For the thematic issue New Work in Comparative Indian Literatures and Cultures 14.2 (2012) of CLCWeb: Comparative Literature and Culture — following a widely distributed call for papers — we selected new work about literatures in Indian languages by scholars in India, as well as worldwide. We paid close attention to work in the comparative and contextual perspective within the widest definition of the discipline of comparative literature and the field of comparative cultural studies as stated in the aims and objectives of the journal. The articles in the journal's thematic issue at hand contain a range of work with regard to genre and period. New Work in Comparative Indian Literatures and Cultures contains the following articles:

"Africa and India in the Novels of Dai and Emecheta"
<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/2> by Debarshi Prasad Nath and Juri Dutta. They discuss the work of two writers belonging to different continents, India and Nigeria. Interestingly, the novels of the two writers Dutta is analyzing — Lummer Dai and Buchi Emecheta — never heard of each other. Both novels are based on the custom of bride price, both writers speak out against the stifling rigidity of traditional customs, and uphold aspects of modernity in languages other than their native tongues. At the same time, both writers affirm the sanctity of the traditional institutions and customs. Emecheta relates her novel through the woman's voice and describes the limited choices available for her protagonist against the overarching presence of the traditional institutions. Dai's novel, on the other hand, presents a more optimistic picture regarding the possibility of change through his protagonist who successfully overcomes the immediate obstacles on her way to self-fulfillment.

"The Idea of England in Eighteenth-century Indian Travel Writing"
<http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/3> by Amrita Satapathy who discusses how Dean Mahomed's 1794 The Travels of Dean Mahomed maps out territories of the mind of the colonizer and the colonized, how the narrative redefines contours of two diverse communities and cultures, and determines forms of cultural representations. Mahomed's Travels presented for the first time the idea of England from an Indian immigrant's point of view and altered the prejudiced outlook of early Western travel writings about the East. Mahomed's narrative opened an alternative vista for the wide-eyed Easterner of the world of the West and exposed a life less ordinary lived by inhabitants of Cork,
psychic pull which signifies a "lack," a "void," or a possibility of something ideal left out or missed. In individual desires to make an ideal choice to experience "authenticity"; however, the desire of making signifies an existential desire to manifest freedom. Going a step further, it can be deciphered that the is to personalize impersonal time and space thereby brings it into the domain of conflicting choices and the author suggests that it becomes difficult to decide what actually should be done. The attempt internal confrontation of choices. In the novel, Desai's narration offers various options at every step <http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/9> by Narinder K. Sharma who analyses Anita Desai's found in the illuminating how healthy and destructive actions affect one's ability of achieving the peaceful resolve examining how the novel's protagonists handle dilemmas, Ehrfurth presents Chandra's novel as contextual analysis is meant to illustrate the relevance of comparative cultural study.

Borges's texts with regard to their linguistic innovations and word play. Tiwari's comparative and hence, Tiwari queries as to what happens when Joyce's texts are received on two different continents. Joyce's own position in Europe as a modernist aesthetician complicates his reception in the "periphery," India and Latin America. Have Indian languages (e.g., Bengali and Hindi) responded differently to Joycean South Asia. Have Indian languages (e.g., Bengali and Hindi) responded differently to Joycean aesthetics? If yes, can there be political reasons behind this difference? Joyce's own position in Europe as a modernist aesthetician complicates his reception in the "periphery," India and Latin America. Hence, Tiwari queries as to what happens when Joyce's texts are received on two different continents. In this context, Tiwari discusses Joyce's *Ulysses* (1922), Raja Rao's *Kanthapura* (1938), and Jorge Luis Borges's texts with regard to their linguistic innovations and word play. Tiwari's comparative and contextual analysis is meant to illustrate the relevance of comparative cultural study.

"Duality of Illusion and Reality in Desai's *In Custody*" <http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/9> by Narinder K. Sharma who analyses Anita Desai's internal confrontation of choices. In the novel, Desai's narration offers various options at every step and the author suggests that it becomes difficult to decide what actually should be done. The attempt is to personalize impersonal time and space thereby brings it into the domain of conflicting choices signifying an existential desire to manifest freedom. Going a step further, it can be deciphered that the individual desires to make an ideal choice to experience "authenticity"; however, the desire of making an ideal choice results in the creation of psychic tension. Thus, for Desai, the subject often feels a psychic pull which signifies a "lack," a "void," or a possibility of something ideal left out or missed. In
Sharma's analysis of *In Custody* the contradiction that splits an individual apart as subjective reflection takes place with relation to making an existential choice.

"Women's Worlds in the Novels of Kandukuri and Gilman" <http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/10> by Suneetha Rani who discusses Veeresalingam Kandukuri's *Satyaraja Porvadesayatralu* (Satyaraja's Travel to the Distant Lands) and Charlotte Perkins Gilman's *Herland*. While the novels were published in two different contexts — one in pre-independence India and the other in pre-World War I in the U.S., one in Telugu and the other in English, one by a man and the other by a woman — there is an interesting connecting thread that brings them together. Both were satires on the contemporary male chauvinistic world. While the Telugu novel pleads for a better treatment of upper-caste Indian women, the US-American novel looks hopefully towards an ideal world where men do not exist. Rani discusses the strengths and weaknesses of both novels while at the same time her analysis suggests the relevance of both authors' work today.

"The Indian Diaspora and Reading Desai, Mukherjee, Gupta, and Lahiri" <http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/11> by Amit Shankar Saha. Saha posits that displacement produces a point of encounter between the alien and authority. Saha analyses aspects of (im)migration in texts about the Indian diaspora: if the host society is intolerant then it is through reactionary self-fashioning that the (im)migrant asserts his/her ethnicity as a defensive mechanism to rescue self-respect. However, while the host society is welcoming, it does not guarantee ready assimilation because there is always the question of severing the (im)migrants ties with his/her home land. (Im)migrants start living in two worlds simultaneously by making adjustments. They become transnationals who attempt to define their identities in terms of their point of origin and their destination followed by a second phase where ethnicity is reasserted, although this time not as a reaction against a hostile society but as displeasure against themselves. Ultimately, in the third phase, there is an understanding of how cultures enrich and an acceptance of hybrid existence becomes possible.

"Redefinitions of India and Individuality in Adiga's *The White Tiger*" <http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/12> by Kathleen Waller who discusses Indian individualism as being supported by a democratic and secular society, but also stymied by traditions and socioeconomic realities which keep most of its people living in poverty. In *The White Tiger*, Adiga challenges Indian culture to create a society in which individuals are truly free. Waller argues that the relevance of Adiga's novel is that it is social structure and practices of hierarchy keep many people in the lower classes of Indian society and that this state of affairs is counter productive. Instead, Adiga's novel suggests that the situation of India's social structure and its entrenched hierarchy would have to be looked at and that through the erasure of constraint by society's class hierarchy Indian society could transform itself.

And "Gender Anxiety and Contemporary Indian Popular Fiction" <http://docs.lib.purdue.edu/clcweb/vol14/iss2/13> by Elen Turner who discusses two examples of Indian "popular literature" which reflect contemporary Indian middle-class anxieties surrounding globalization and social change. The recent proliferation of foreign business process outsourcing companies in India has changed the financial and lifestyle opportunities available to young, urban Indians. While sociological and ethnographic studies have found that workers embrace what they perceive to be westernized lifestyles, the novels under discussion present a more nuanced picture. Chetan Bhagat's *One Night at the Call Centre* (2005) and Shruti Saxena's *Stilettos in the Boardroom* (2010) demonstrate that young workers embrace and enjoy the freedom accorded them by working in outsourced companies. The texts also show that a tension exists between individualism and traditional social and familial practices.

We hope scholars working in whatever discipline or field will read and utilize thought expressed in the articles. We thank the editor of the journal, Steven Tótösy de Zepetnek, for his interest expressed in our endeavor, as well as the anonymous reviewers of the articles for their comments to improve the articles.

University of Hyderabad
31 May 2012
Author's profile: Mohan G. Ramanan teaches English literature at the University of Hyderabad. His interests in research include modern British and US-American literature, Indo-British literary and cultural relations, and Indian literature and culture. In addition to numerous articles, Ramanan's book publications include, Mohan G. Ramanan, with M. Glen Johnson, *Ah Columbus! The Indian Discovery of America* (1993) and, with P. Sailaja, *English and the Indian Short Story* (2000). E-mail: <mgrsh@uohyd.ernet.in>

Author's profile: Tutun Mukherjee teaches comparative literature at the University of Hyderabad. Her interests in research include comparative literature, cultural studies, women's writing, and theater and film studies. In addition to numerous articles, her book publications include the single-authored *I.A. Richards and New Criticism* (1990) and *The Chicago Critics: An Evaluation* (1992) and the edited volumes *Staging Resistance: Plays by Women in Translation* (2005, 2011), and *Girish Karnad's Plays: Performance and Critical Perspectives* (2006), *Remembering Mother Tongues* (with Sudhakar Marathe, 2008), and *Companion to Comparative Literature and Comparative Cultural Studies* (with Steven Tótósy de Zepetnek) (2012). Mukherjee also published literary translations from Indian languages to English. E-mail: <tmsh@uohyd.ernet.in>